

นิทรรศการชั่วคราว เรื่อง “เครื่องราชอิสริยาภรณ์ต่างประเทศ”

“Foreign Decorations” Exhibition

ตลอดระยะเวลา 9 ปี ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาประชาธิปก พระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวตั้งแต่วันที่ 26 พฤศจิกายนพุทธศักราช 2468 ถึงวันที่ 2 มีนาคมพุทธศักราช 2477 มีประมุขของนานาอารยประเทศได้ขอพระราชทานพระบรมราชานุญาตทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายเครื่องราชอิสริยาภรณ์ประจำประเทศผ่านเอกอัครราชทูตแต่พระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวเนื่องในโอกาสต่างๆ ตั้งแต่การเสด็จสืบราชสมบัติในพระราชพิธีบรมราชาภิเษก การเจริญสัมพันธไมตรีทางการทูต และการร่วมฉลองพระนคร 150 ปี แม้กระทั่งการเสด็จพระราชดำเนินเยือนประเทศต่างๆ ในทวีปยุโรประหว่างพุทธศักราช 2476 – 2477 ก่อนที่จะทรงมีพระราชหัตถเลขาทรงสละราชสมบัติ

ในท้ายที่สุดนั้นเป็นการยืนยันได้อย่างชัดเจนว่าพระมหากษัตริย์แห่งสยามพระองค์สุดท้ายในระบอบสมบูรณาญาสิทธิราชย์และพระองค์แรกในระบอบประชาธิปไตย ทรงได้รับการยกย่องและถวายพระเกียรติสูงสุดทั้งในพระราชสถานะพระมหากษัตริย์ที่ทรงเป็นศูนย์รวมอำนาจสูงสุดในการปกครองประเทศหรือพระราชสถานะพระมหากษัตริย์ที่ทรงอยู่ภายใต้กฎหมายรัฐธรรมนูญ

พิพิธภัณฑสถานพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว สถาบันพระปกเกล้า เล็งเห็นถึงประโยชน์ในการเผยแพร่พระราชประวัติและพระราชกรณียกิจพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวผ่านเครื่องราชอิสริยาภรณ์ต่างประเทศส่วนพระองค์ จึงได้จัดแสดงเครื่องราชภัณฑดังกล่าว โดยได้รับความอนุเคราะห์จากหม่อมราชวงศ์ในราชสกุลสวัสดิวัตน์เป็นผู้ให้ยืมโบราณวัตถุเครื่องราชอิสริยาภรณ์ต่างประเทศอันเป็นพระราชมรดกในสมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี พระบรมราชินีในรัชกาลที่ 7 แก่พิพิธภัณฑสถานพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว ดังมีรายนามต่อไปนี้

1. ม.ร.ว.ภัทราตรีทศ สวัสดิวัตน์
2. ม.ร.ว.สุวณันท์วัลยะเสวี
3. ม.ร.ว.รำไพอาภา เกษมศรี
4. ม.ร.ว.วุฒิสวัสดิ์ สวัสดิวัตน์
5. ม.ร.ว.สุदानนท์ สินธุวานนท์
6. ม.ร.ว.เด็อนเด่น กิติยากร
7. ม.ร.ว.ปรียาภา เดนท์ สวัสดิวัตน์
8. ศ. ดร. ม.ร.ว.ชัชณัฐสร สวัสดิวัตน์


In the nine years of His Majesty King Prajadhipok's reign from 26 November 1925 to 2 March 1935, monarchs and rulers of many countries honored His Majesty on several occasions by presenting the decorations of their country through their ambassadors. For example, at the Royal Coronation, on the establishment of diplomatic relations, on the 150th anniversary of the capital of Siam, and during His Majesty's visit to European countries in 1933-1934 before his abdication.


This indicates that King Rama VII, the last absolute monarch and the first democratic monarch of Siam was honored and glorified as the King with the embodiment of authority and as the King under constitutional law.

King Prajadhipok Museum and King Prajadhipok Institute recognizes the benefits of publicizing His Majesty's biography and royal duties through his foreign decorations. Therefore, the two institutions have decided to exhibit King Prajadhipok's overseas royal decorations, from the royal estate of Her Majesty Queen Rambhai Barni, which have been loaned by the Svasti family to the King Prajadhipok Museum. The contributors are as follows:



1. M.R. Patara Tridos Svasti
2. M.R. Suvanand Valyasevi
3. M.R. Rampiapha Kasemsri
4. M.R. Vudhisvas Svasti
5. M.R. Sudanond Sindhavananda
6. M.R. Duenden Kitiyakara
7. M.R. Preeyabha Svasti Dent
8. Prof. M.R. Jisnuson Svasti

ลำดับ	ภาพ	คำบรรยาย	หมายเหตุ
1		<ul style="list-style-type: none"> - เครื่องราชอิสริยาภรณ์ตราสิงห์ขาว ประเทศเชโกสโลวะเกีย - สร้อยสังวาลลงยาสีขาว สีเขียว และสีแดง - ดวงตรา จี้ พร้อมสายสะพายสีแดงและสีขาว - ทูลเกล้าฯ ถวายเมื่อวันที่ ๒๙ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๔๗๗ - The Order of the White Lion, Czechoslovakia - A neck decoration with a white, green, and red enamel - A medal and pendant with a red and white sash - Received on 29 July 1934 	

ลำดับ	ภาพ	คำบรรยาย	หมายเหตุ
2		<ul style="list-style-type: none"> - เครื่องราชอิสริยาภรณ์ ตราบ๊าร ชั้นที่ ๑ ประเทศอังกฤษ - จี้พร้อมสร้อยสังวาล ลงยาสีขาว สีเขียว และสีชมพู - ดวงตรา จี้ พร้อมสายสะพายสีแดง - ทูลเกล้าฯ ถวายเมื่อวันที่ ๒๘ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๔๖๙ - The Grand Cross of The Most Honourable Order of the Bath, United Kingdom - A pendant and neck decoration with a white, green, and pink enamel - A medal and pendent with a red sash - Received on 28 May 1926 	

ลำดับ	ภาพ	คำบรรยาย	หมายเหตุ
3		<ul style="list-style-type: none"> - เครื่องราชอิสริยาภรณ์ ประเทศอิตาลี - ดวงตรา พร้อมจี้และสร้อยสังวาล - ทูลเกล้าฯ ถวายเมื่อ พุทธศักราช ๒๔๖๙ - The Decoration from Italy - A medal, pendent and neck decoration - Received in 1926 	
4		<ul style="list-style-type: none"> - เครื่องราชอิสริยาภรณ์ ตราเซราฟิม ชั้นที่ ๑ ประเทศสวีเดน - ดวงตราพร้อมแพรแถบสีฟ้า - ทูลเกล้าฯ ถวายเมื่อ พุทธศักราช ๒๔๖๙ - Royal Order of the Seraphim, Sweden - A medal with a blue sash - Received in 1926 	

ลำดับ	ภาพ	คำบรรยาย	หมายเหตุ
5		<ul style="list-style-type: none"> - เครื่องราชอิสริยาภรณ์ประเทศเนเธอร์แลนด์ - ดวงตราดวงใหญ่ ดวงตราวงเล็ก พร้อมสายสะพายสีน้ำเงินและสีเหลือง - ทูลเกล้าฯ ถวายเมื่อวันที่ ๑๑ เมษายน พุทธศักราช ๒๔๖๙ - The Decoration from The Netherlands - Large and small medals with a blue and yellow sash - Received on 11 April 1926 	
6		<ul style="list-style-type: none"> - เครื่องราชอิสริยาภรณ์ลียง ดอนเนอร์ ประเทศฝรั่งเศส - ดวงตราดวงใหญ่ ดวงตราวงเล็ก พร้อมสายสะพายสีแดง - ทูลเกล้าฯ ถวายเมื่อ พุทธศักราช ๒๔๖๙ - Musee de la Lion d' honneur ,France - Large and small medals with a red sash - Received in 1926 	

ลำดับ	ภาพ	คำบรรยาย	หมายเหตุ
7		<ul style="list-style-type: none"> - เครื่องราชอิสริยาภรณ์ ตราเลโอโพลด์ ชั้นที่ ๑ ประเทศเบลเยียม - ดวงตราสิงห์สีทองและสีเงิน พร้อมสายสะพายสีแดง - ทูลเกล้าฯ ถวายเมื่อวันที่ ๒๘ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๔๖๙ - Grand Cordon of the Order of Leopold, Belgium - Gold and silver lion medals with a red sash - Received on 28 May 1926 	
8		<ul style="list-style-type: none"> - เครื่องราชอิสริยาภรณ์ PRINCEPS ET PATRIA ประเทศเดนมาร์ก - ตราดวงเล็ก จี้ พร้อมสายสะพายสีแดงและสีขาว - ทูลเกล้าฯ ถวายเมื่อวันที่ ๑๑ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๔๖๘ - The Decoration with the Latin inscription "PRINCEPS ET PATRIA" from Denmark - A small medal and pendant with a red and with sash - Received on 11 February 1925 	

ลำดับ	ภาพ	คำบรรยาย	หมายเหตุ
9		<ul style="list-style-type: none"> - เครื่องราชอิสริยาภรณ์ ประเทศฮังการี - ดวงตรา จี้ พร้อมสายสะพายสีเขียวเงินทองสีขาวและสีแดง - ทูลเกล้าฯ ถวายเมื่อวันที่ ๘ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๗๗ - The Decoration form Hungary - A medal and pendant with a gold embroidered green, white and red sash - Received on 8 August 1934 	